

**EINLADUNG**

1. MÄRZ. 2017

18.00

Die BOTSCHAFT DER BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND, die ANDRÁSSY UNIVERSITÄT BUDAPEST und ART MARKET BUDAPEST laden Sie und Ihren Partner herzlich zur

**Vorstellung des DEUTSCHEN KUNSTFONDS'**  
in Ungarn und anschließend zu einem Sektempfang ein.



*Ralph Ali ECKERT: Silent silhouettes No. 1, 2015*

Auf der Veranstaltung werden die vom Kunstfonds mit Unterstützung deutscher Unternehmen aufgekauften zeitgenössischen Kunstwerke vorgestellt und der Andrassy Universität Budapest feierlich überreicht.

Wir freuen uns auf Ihr Interesse und Ihre Teilnahme.

**TERMIN:** 1. März. 2017, 18:00 Uhr  
**ORT:** Andrassy Universität Budapest, Spiegelsaal  
(1088 Budapest, Pollack Mihály tér 3.)

Für die Teilnahme bitten wir höflich um Ihre Anmeldung unter [info@artmarketbudapest.hu](mailto:info@artmarketbudapest.hu) bis einschließlich 24. Februar.

Der Deutsche Kunstfonds erwarb die Kunstwerke auf der Kunstmesse ART MARKET BUDAPEST 2016 mit Unterstützung der E.ON Hungária Zrt und B.Braun Medical Kft.

Der Deutsche Kunstfonds in Ungarn wurde 2016 unter der Schirmherrschaft der Deutschen Botschaft gegründet und hat die Präsentation von deutscher zeitgenössischer Kunst in Ungarn sowie die Stärkung der deutsch-ungarischen kulturellen Beziehungen zum Ziel.

**INVITATION**

MARCH 1, 2017

6 PM

The EMBASSY OF GERMANY IN BUDAPEST, ANDRÁSSY UNIVERSITY BUDAPEST  
and ART MARKET BUDAPEST cordially invite you and your partner

to the donation ceremony by the **GERMAN ART FUND IN HUNGARY**  
to be followed by a champagne reception.



*Ralph Ali ECKERT: Silent silhouettes No. 1, 2015*

The artworks donated by the German Art Fund to Andrassy University Budapest  
will be revealed and presented.

Thank you for your kind attention, we look forward to personally meeting with you.

**DATE:** | **March 1, 2017, 6 PM**  
**VENUE:** | **Andrassy University Budapest, Mirror Room**  
| (1088 Budapest, Pollack Mihály tér 3.)

RSVP until February 24: [info@artmarketbudapest.hu](mailto:info@artmarketbudapest.hu)

The donated artworks were selected from German exhibitors at the Art Market Budapest 2016  
international contemporary art fair. The donation was generously supported by E.ON Hungária and B.Braun Medical.

The German Art Fund in Hungary was established with the aim of promoting German contemporary art in Hungary  
and further strengthening German-Hungarian cultural relations with the active participation and patronage  
of the Embassy of Germany in Budapest.



**MEGHÍVÓ**

2017. MÁRCIUS 1.

18.00

A BUDAPESTI NÉMET NAGYKÖVETSÉG, az ANDRÁSSY EGYETEM BUDAPEST  
és az ART MARKET BUDAPEST tisztelettel meghívja önt és partnerét

a **MAGYARORSZÁGI NÉMET MŰVÉSZETI ALAP**  
ünnepélyes adományozási eseményére és az azt követő pezsgős fogadásra.



*Ralph Ali ECKERT: Silent silhouettes No. 1, 2015*

A különleges eseményen kerül sor az Alap által  
az Andrassy Egyetem részére adományozott műtárgyak bemutatására.

Köszönjük, hogy számíthatunk megtisztelő figyelmére és jelenlétére.

**IDŐPONT:** 2017. március 1., 18.00  
**HELYSZÍN:** Andrassy Egyetem Budapest, Tükör-terem  
(1088 Budapest, Pollack Mihály tér 3.)

Kérjük, részvételi szándékát február 24-ig jelezze az [info@artmarketbudapest.hu](mailto:info@artmarketbudapest.hu) címen.

A Magyarországi Német Művészeti Alap az adományozásra kerülő műtárgyakat az Art Market Budapest 2016  
kortárs képzőművészeti vásár kiállítóinak anyagából választotta ki, az adományozást  
az E.ON Hungária és a B. Braun Medical vállalatok támogatása tette lehetővé.

A Német Nagykövetség védnökségével 2016-ban létrejött Magyarországi Német Művészeti Alap célja a német kortárs  
képzőművészet magyarországi bemutatása, a német-magyar kulturális kapcsolatok erősítése.